

## PROTOKÓŁ

### Posiedzenia XLIII SESJI RADY DZIELNICY VI Bronowice

Posiedzenie XLIII sesji Rady Dzielnicy VI odbyło się w dniu 15 maja 2014 r. w budynku Klubu Sportowego „Bronowianka”, przy ul. Zarzecze 124 A (sala konferencyjna, III piętro).

W załączeniu do protokołu:

1. oryginały uchwał,
2. listy obecności radnych
3. projekt porządku obrad (zaproszenie)

Posiedzenie sesji XLIII otworzyła i prowadziła Wiceprzewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy VI Bronowice p. Alicja Gackiewicz. Otwierając sesję Wiceprzewodnicząca stwierdziła quorum (ostatecznie 18 obecnych) oraz prawomocność obrad.

Posiedzenie sesji trwała od godz. 18.10 do godz. 19.10

Głosy liczył i do protokołu zgłaszał radni: p. Wojciech Borkowski – członek Rady i p. Łukasz Wyrobiec – członek Rady i Zarządu.

---

Wiceprzewodnicząca p. Alicja Gackiewicz po otwarciu sesji przywitała gościa p. Andrzeja Szymika, dyrektora Klubu Sportowego „Bronowianka”

#### Ad. 1.

Prowadząca obrady p. Alicja Gackiewicz przedstawiła porządek obrad. Wiceprzewodnicząca zapytała czy są jakieś propozycje zmiany porządku obrad. W związku z ich brakiem porządek obrad został ustalony w następującej formie:

2. Przyjęcie protokołu sesji XLII
3. Zmiana zakresu rzeczowego zadania powierzonego na rok 2014 w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej **druk nr 349**,
4. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Lea w Krakowie”, **druk nr 350**,
5. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku biurowo-usługowo-handlowego przy ul. Lea w Krakowie”, **druk nr 351**,
6. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku handlowego przy ul. Zapolskiej w Krakowie”, **druk nr 352**,
7. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa zespołu 3 budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Stańczyka, **druk nr 353**,
8. Opinia w sprawie zbycia części działki nr 160/4 przy ul. Tetmajera, **druk nr 354**,
9. Delegowanie członków Rady Dzielnicy VI Bronowice do prac w komisjach powołanych przez jednostki miejskie, **druk nr 355**,

10. Korekta Uchwały Nr XLI/342/2014 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 10 kwietnia 2014 r. w sprawie korekty Uchwały Nr XXII/210/2012 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 25 października 2012 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2013-2014, **druk nr 356**,
11. Wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa o przeniesienie środków finansowych z paragrafu inwestycyjnego na paragraf wydatków bieżących, **druk nr 357**, Oświadczenia i komunikaty.

#### **Ad. 2.**

Prowadząca obrady p. Alicja Gackiewicz zapytała czy są sprostowania do protokołu sesji XLII. Wiceprzewodnicząca stwierdziła, że sprostowania nie wpłynęły, w związku z czym ogłosiła, że protokół został przyjęty.

#### **Ad. 3.**

Projekt uchwały (druk nr 349) przygotowany przez Zarząd w sprawie zmiany zakresu rzeczowego zadania powierzonego na rok 2014 w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej. Projekt uchwały wraz z poprawką do projektu przeczytała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Sportu i Rekreacji – pozytywna.

Dyskusja przebiegała pomiędzy p. Andrzejem Szymikiem (dyrektorem KS „Bronowianka”), a p. Bogdanem Nowakiem.

- p. Alicja Gackiewicz zgłosiła wniosek o wprowadzenie poprawki do projektu uchwały o treści:

„w § 1 po słowach „Bronowianka” dopisuje się następującą część „(wykonanie projektu dokumentacji technicznej wraz z realizacją zadania)”.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie poprawkę do projektu uchwały w sprawie j. w.:

za – 10

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 6

2 osoby nieobecne

Poprawka została przyjęta.

Prowadząca, p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej poprawki w sprawie j.w.:

za – 10

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 6

2 osoby nieobecne

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/349/2014**

w sprawie zmiany zakresu rzeczowego zadania powierzonego na rok 2014 w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej

**Ad. 4.**

Projekt uchwały (druk nr 350) przygotowany przez Zarząd w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Lea w Krakowie”. Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska – pozytywna dla projektu.

Dyskusja nie odbyła się.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 16

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 1

1 osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/350/2014**

w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Lea w Krakowie”

**Ad. 5.**

Projekt uchwały (druk nr 351) przygotowany przez Zarząd w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku biurowo-usługowo-handlowego przy ul. Lea w Krakowie”. Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska – pozytywna dla projektu.

Dyskusja nie odbyła się.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 16

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 1

1 osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/351/2014**

w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku biurowo-usługowo-handlowego przy ul. Lea w Krakowie”.

**Ad. 6.**

Projekt uchwały (druk nr 352) przygotowany przez Zarząd w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku handlowego przy ul. Zapolskiej w Krakowie”. Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska – pozytywna dla projektu.

Dyskusja przebiegała pomiędzy p. Łukaszem Quirini-Popławskim, a p. Alicją Gackiewicz.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 17

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 0

1 osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/352/2014**  
w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku handlowego przy ul. Zapolskiej w Krakowie”

**Ad. 7.**

Projekt uchwały (druk nr 353) przygotowany przez Zarząd w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa zespołu 3 budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Stańczyka”. Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska – pozytywna dla projektu.

Dyskusja przebiegała pomiędzy p. Łukaszem Quirini-Popławskim, a p. Alicją Gackiewicz.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 12

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 5

1 osoba nieobecna

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/353/2014**  
w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa zespołu 3 budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Stańczyka”

**Ad. 8.**

Projekt uchwały (druk nr 354) przygotowany przez Zarząd w sprawie zbycia części działki nr 160/4 przy ul. Tetmajera.

Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Gospodarki Komunalnej – pozytywna.

Dyskusja przebiegała pomiędzy p. Ewą Nowak, a p. Alicją Gackiewicz.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 14  
przeciwko – 0  
wstrzymujących się – 2  
2 osoby nieobecne

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

|                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Rada podjęła uchwałę nr XLIII/354/2014</b><br/>w sprawie zbycia części działki nr 160/4 przy ul. Tetmajera.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Ad. 9.**

Projekt uchwały (druk nr 355) przygotowany przez Zarząd w sprawie delegowania członków Rady Dzielnicy VI Bronowice do prac w komisjach powołanych przez jednostki miejskie.

Projekt uchwały przeczytała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Rewizyjnej – pozytywna.

Dyskusja przebiegała pomiędzy p. Ewą Nowak, p. Alicją Gackiewicz, p. Jackiem Łaz (pracownikiem Dzielnicy VI).

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 9  
przeciwko – 0  
wstrzymujących się – 6  
2 osoby nieobecne  
1 osoba nie brała udziału

|                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Rada podjęła uchwałę nr XLIII/355/2014</b><br/>w sprawie delegowania członków Rady Dzielnicy VI Bronowice do prac w komisjach powołanych przez jednostki miejskie</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Ad. 10.**

Projekt uchwały (druk nr 356) przygotowany przez Zarząd w sprawie korekty Uchwały Nr XLI/342/2014 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 10 kwietnia 2014 r. w sprawie korekty Uchwały Nr XXII/210/2012 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 25 października 2012 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI do realizacji w latach 2013-2014.

Projekt uchwały przeczytała i zreferowała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Gospodarki Komunalnej – pozytywna.

Dyskusja nie odbyła się.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:  
za – 16  
przeciwko – 0  
wstrzymujących się – 2

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/356/2014**

w sprawie korekty Uchwały Nr XLI/342/2014 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 10 kwietnia 2014 r. w sprawie korekty Uchwały Nr XXII/210/2012 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 25 października 2012 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI do realizacji w latach 2013-2014

**Ad. 11.**

Projekt uchwały (druk nr 357) przygotowany przez Zarząd w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o przeniesienie środków finansowych z paragrafu inwestycyjnego na paragraf wydatków bieżących.

Projekt uchwały przeczytała p. Alicja Gackiewicz.

Opinia Komisji Gospodarki Komunalnej – pozytywna.

Dyskusja nie odbyła się.

Prowadząca p. Alicja Gackiewicz poddała pod głosowanie projekt uchwały w sprawie j.w.:

za – 15

przeciwko – 0

wstrzymujących się – 3

W głosowaniu brali udział wszyscy obecni na sali.

**Rada podjęła uchwałę nr XLIII/357/2014**

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o przeniesienie środków finansowych z paragrafu inwestycyjnego na paragraf wydatków bieżących

**Ad. 12.**

Głos zabrali:

2. P. Agata Pasionek-Sacha:

- Zadała pytanie: Czy istnieje harmonogram Dni Bronowic i dlaczego Mali Mydlniczanie nie są ujęci w tym harmonogramie. Pani Alicja Gackiewicz udzieliła informacji, że nie posiada wiedzy w tej sprawie, ale w najbliższym czasie Pani radna otrzyma odpowiedź,

3. P. Bogdan Nowak:

- Głos w sprawie podstawy prawnej zastosowanej w uchwale delegującej radnych do prac w komisjach. Zawiązała się dyskusja z pracownikiem Dzielnicy VI p. Jackiem Łaz. P. Alicja Gackiewicz zakończyła dyskusję.

4. P. Alicja Gackiewicz:

- Poinformowała, że drugie spotkanie konsultacyjne z mieszkańcami w sprawie budżetu obywatelskiego, odbędzie się 23 maja o godz. 18.00 w Zespole Szkół Budowlanych nr 1 przy ul. Szablowskiego 1,
- Poinformowała, że 31maja odbędzie się finał Dni Bronowic na terenie KS Bronowianka i poprosiła do pomocy radnych przy organizacji,
- Przekazała informacje, że realizowana jest lista zadań z zakresu remont dróg, chodników i oświetlenia, aż do wyczerpania środków. Zakończono remont ul. Cichej, przystąpiono

do remontu chodnika przy ul. Włociańskiej, następny do realizacji będzie remont chodnika przy ul. Zarzecze oraz remont chodnika przy ul. Lea

- Poinformowała, że w maju planowane jest ogłoszenie przetargu na przebudowę ulicy Racheli,
- Ogłosiła, że kolejna sesja odbędzie się 17.06.2014 r o godz. 18.00 w sali w sali konferencyjnej hotelu.

Prowadząca obrady p. Alicja Gackiewicz zamknęła XLIII sesję Rady Dzielnicy VI Miasta Krakowa.

*Wiceprzewodnicząca Rady  
Dzielnicy VI Bronowice*

*Alicja Gackiewicz*

Protokół sporządzili:

Praktykantki:

Helena Nadolska,

Izabela Matusiak,

Justyna Dmitruk,

Katarzyna Kałuzińska,

Pracownik Dzielnicy VI:

Jacek Łaz

## **Podsumowanie XLIII sesji Rady Dzielnicy VI Bronowice**

w dniu 15.05.2014 r.

### **Porządek obrad:**

1. Ustalenie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu sesji XLII
3. Zmiana zakresu rzeczowego zadania powierzonego na rok 2014 w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej **druk nr 349**,
4. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Lea w Krakowie”, **druk nr 350**,
5. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku biurowo-usługowo-handlowego przy ul. Lea w Krakowie”, **druk nr 351**,
6. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku handlowego przy ul. Zapolskiej w Krakowie”, **druk nr 352**,
7. Opinia w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa zespołu 3 budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Stańczyka, **druk nr 353**,
8. Opinia w sprawie zbycia części działki nr 160/4 przy ul. Tetmajera, **druk nr 354**,
9. Delegowanie członków Rady Dzielnicy VI Bronowice do prac w komisjach powołanych przez jednostki miejskie, **druk nr 355**,
10. Korekta Uchwały Nr XLI/342/2014 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 10 kwietnia 2014 r. w sprawie korekty Uchwały Nr XXII/210/2012 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 25 października 2012 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2013-2014, **druk nr 356**,
11. Wniosek do Prezydenta Miasta Krakowa o przeniesienie środków finansowych z paragrafu inwestycyjnego na paragraf wydatków bieżących, **druk nr 357**,
12. Oświadczenia i komunikaty.

### **Podjęte uchwały:**

|                       |                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>XLIII/349/2014</b> | w sprawie zmiany zakresu rzeczowego zadania powierzonego na rok 2014 w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej |
| <b>XLIII/350/2014</b> | w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z częścią usługową i garażem podziemnym przy ul. Lea w Krakowie”                     |
| <b>XLIII/351/2014</b> | w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku biurowo-usługowo-handlowego przy ul. Lea w Krakowie”                                                                     |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>XLIII/352/2014</b> | w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa budynku handlowego przy ul. Zapolskiej w Krakowie”                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>XLIII/353/2014</b> | w sprawie warunków zabudowy dla inwestycji: „Budowa zespołu 3 budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Stańczyka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>XLIII/354/2014</b> | w sprawie zbycia części działki nr 160/4 przy ul. Tetmajera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>XLIII/355/2014</b> | w sprawie delegowania członków Rady Dzielnicy VI Bronowice do prac w komisjach powołanych przez jednostki miejskie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>XLIII/356/2014</b> | w sprawie korekty Uchwały Nr XLI/342/2014 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 10 kwietnia 2014 r. w sprawie korekty Uchwały Nr XXII/210/2012 Rady Dzielnicy VI Bronowice z dnia 25 października 2012 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VI Bronowice do realizacji w latach 2013-2014 |
| <b>XLIII/357/2014</b> | w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o przeniesienie środków finansowych z paragrafu inwestycyjnego na paragraf wydatków bieżących                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |